

PŘES BARIÉRY OVERCOMING BARRIERS ÜBER DIE BARRIEREN



- Informační rozcestník pro snadné putování Prahou
- Informational directory for easy wandering around Prague
- Ein Informationswegweiser zum einfachen Wandern durch Prag



pražská
organizace
vozičkářů

I.	PRAHA – SLOVO ÚVODEM	3
	PRAGUE – INTRODUCTION	21
	DIE STADT PRAG: EINE EINFÜHRUNG	39
II.	INFORMAČNÍ STŘEDISKA PRO TURISTY	4
	TOURIST INFORMATION CENTRES	22
	INFORMATIONSZENTREN FÜR TOURISTEN	40
III.	DOPRAVA	7
	TRANSPORT	25
	TRANSPORT	43
IV.	PŮJČOVNY	
	KOMPENZAČNÍCH POMŮCEK	14
	ASSISTIVE AID RENTALS	32
	MOBILITÄTSAUSRÜSTUNGSVERLEIH	50
V.	DŮLEŽITÉ INFORMAČNÍ WEBY	15
	IMPORTANT INFORMATION WEBSITES ...	33
	WICHTIGE INFORMATIONSWEBSEITEN ...	51
VI.	UŽITEČNÉ PUBLIKACE	17
	USEFUL PUBLICATIONS	35
	NÜTZLICHE PUBLIKATIONEN	53

PŘES BARIÉRY

Informační rozcestník pro snadné putování Prahou

I. PRAHA – SLOVO ÚVODEM

Publikací věnovaných Praze vyšlo již nepřeborné množství. Na pultech knihkupectví i informačních center lze najít knihy a brožury o hlavním městě z rozličných pohledů. Cílem této brožury je nabídnout souhrnnou informaci o Praze z hlediska osob s omezenou schopností pohybu. Brožura má být především užitečným pomocníkem domácím i zahraničním turistům s handicapem, je zdrojem odkazů na důležité instituce a informační weby a vodítkem, jak se zorientovat v možnostech, které hlavní město lidem s postižením nabízí.

Pražská organizace vozíčkářů (POV)

www.pov.cz

www.presbariery.cz

Pražská organizace vozíčkářů, o. s. je sdružením osob s omezenou schopností pohybu, jejich rodinných příslušníků a přátel. POV vznikla v roce 1991. Svých cílů se snaží dosáhnout prostřednictvím široké škály činností, které jsou v zásadě trojího druhu: cílem koncepční práce je zlepšit legislativní podmínky či veřejnou informovanost a přispět tak k odstranění bariér v architektuře, dopravě nebo zaměstnání, poradenství slouží k poskytnutí pomoci lidem v obtížné situaci a rozmanité služby zajišťované POV představují řešení konkrétních nesnází souvisejících se životem s postižením.

POV je iniciátorem vzniku jednotné metodiky mapování přístupnosti objektů v ČR. Praktickým výstupem projektu určeným běžnému uživateli je databáze objektů, která obsahuje informace o parametrech zmapované stavby a hodnocení přístupnosti. Databáze je k dispozici na internetových stránkách www.presbariery.cz.

Magistrát hl. m. Prahy

www.praha.eu

Portál Magistrátu hl. m. Prahy nabízí obecné i aktuální informace o politickém a kulturním dění v metropoli. Zveřejňuje oznámení o hromadné dopravě, územním plánování a rozvoji města.

Součástí webu jsou programy pražských divadel a dalších kulturních zařízení.

II. INFORMAČNÍ STŘEDISKA PRO TURISTY

PRAŽSKÁ INFORMAČNÍ SLUŽBA

www.praguewelcome.cz

Pražská informační služba (PIS) poskytuje služby nejen turistům, ale i občanům hlavního města Prahy a blízkého okolí. Nabízí širokou škálu objektivních a aktuálních informací, včetně přehledu ubytovacích možností v Praze. Turistům představuje i jednotlivé nabídky a události v metropoli. Vydává kulturní periodikum „Přehled kulturních pořadů v Praze“. V informačních centrech PIS na turisticky frekventovaných místech Prahy má veřejnost možnost získat zdarma mapy a brožury s informacemi o dopravě, důležitých telefonních číslech, volnočasových aktivitách ve městě a zejména o historických pamětihodnostech Prahy.

Informační centra PIS

www.praguewelcome.cz

tourinfo@pis.cz



Informační centrum PIS

Mostecká

Mostecká, Praha 1

Informace o přístupnosti objektu:

Na chodníku před objektem je hrubá historická dlažba, chybí nájezd na chodník (výška 7 cm). U hlavního vstupu je - 1 schod (výška 20 cm). Jednokřídlé dveře (šířka 90 cm) se otevírají mechanicky směrem dovnitř. U vstupu chybí zvonek. Manipulační prostor v interiéru je dostatečný. Pult je ve výšce 87 cm.

Provozní doba:

pondělí – neděle 10.00 – 18.00 hodin

v zimním období uzavřeno

(od 29.10.2012 do 29.03.2013)



Informační centrum PIS

Rytířská

Rytířská 31, Praha 1

Informace o přístupnosti objektu:

U hlavního vstupu je + 1 schod (výška 15 cm). Dvoukřídlé dveře (hlavní křídlo šířka 70 cm, vedlejší křídlo šířka 67 cm) se otevírají mechanicky směrem dovnitř. U vstupu chybí zvonek. Manipulační prostor v interiéru je dostatečný. Rampa u vstupu ze zádveří do kanceláře (délka 559 cm, šířka 149, sklon 13 %) není opatřena zábradlím. Pult je ve výšce 115 cm.

Provozní doba:

pondělí – sobota 10.00 – 19.00 hodin



Informační centrum PIS

Staroměstské náměstí

Staroměstské náměstí 1, Praha 1

Informace o přístupnosti objektu:

U hlavního vstupu jsou + 2 schody (výška 2x 10 cm). Jednokřídlé dveře (šířka 119 cm) se otevírají mechanicky směrem dovnitř. U vstupu chybí zvonek. Manipulační prostor v interiéru je dostatečný. Pult je ve výšce 98 cm.

Provozní doba:

pondělí – neděle 9.00 – 19.00 hodin



Informační centrum PIS Letiště Ruzyně

Přiletová hala, Terminál 2,
Tranzitní prostor, Praha 6

Informace o přístupnosti objektu:

Informační centrum se nachází v přiletové hale letiště na rozhraní terminálu 1 a terminálu 2 vpravo od vstupu A. Dvoukřídlé dveře přiletové haly se otevírají automaticky do stran. Šířka průchodu je dostatečná. Informační centrum má formu kiosku, do interiéru se nevstupuje. Pult je ve výšce 90 cm. Z boku je k dispozici informační dotykový panel. Horní hrana monitoru je ve výšce 162 cm, tlačítka jsou umístěna ve výšce 128 cm.

Provozní doba:

pondělí – neděle 8.00 – 20.00 hodin

III. DOPRAVA

MĚSTSKÁ HROMADNÁ DOPRAVA

www.ropid.cz

www.dpp.cz

Údaje o městské hromadné dopravě obecně i speciální informace o dopravě z pohledu cestujících s postižením jsou k dispozici na webových stránkách Dopravního podniku hlavního města Prahy (DPP). Přístupnosti MHD pro osoby s omezenou schopností pohybu se na těchto stránkách věnuje kapitola „Bezbariérové cestování“ – <http://www.dpp.cz/bezbarierove-cestovani/>, kde je k dispozici seznam přístupných stanic metra a aktuální stav technických zařízení. Odkaz rovněž nabízí informaci o garantovaných nízkopodlažních linkách a zvláštní lince H1 zajišťující přepravu osob s omezenou schopností pohybu na vozících. Další užitečné informace poskytnete cestujícím vyhledávač spojení <http://spojeni.dpp.cz/>, kde uživatel nalezne údaje o přístupnosti hledané zastávky včetně ilustrační fotografie.

Držitelé průkazu ZTP a ZTP/P včetně průvodce a vodícího psa, pokud se přepravují současně s tímto držitelem, mohou využívat služeb MHD zdarma. Zvýhodněné tarify podmínky se vztahují pouze na občany ČR, pro cizince s omezenou schopností pohybu platí standardní jízdné.

LINKA AE (AIRPORT EXPRESS)

www.dpp.cz/linka-ae-airport-express/

Speciální autobusová linka zajišťuje nízkopodlažními autobusy (s rozšířeným prostorem pro uložení zavazadel) přímé propojení letecké, železniční a městské hromadné dopravy na trase Hlavní nádraží – Národní Republiky – Masarykovo nádraží – Dejvická – Letiště Václava Havla, a to od 5.45 do 22.30 hodin. Linka má odlišné tarifní podmínky než běžná MHD. Pro držitele průkazu ZTP a ZTP/P neplatí zvýhodněné jízdné.



INFORMAČNÍ STŘEDISKA DPP:

www.dpp.cz/prehled-infocenter/



Infocentrum DPP Anděl

vestibul stanice metra Anděl, Praha 5

Informace o přístupnosti objektu:

Infocentrum se nachází v přístupném vestibulu stanice metra Anděl (výstup směrem k ulici Plzeňská). Dvoukřídlé dveře (hlavní křídlo šířka 83 cm, vedlejší křídlo šířka 85 cm) se otevírají mechanicky směrem ven. Manipulační prostor v interiéru je dostatečný. Pult je ve výšce 111 cm.

Provozní doba:

pondělí – pátek 7.00 – 21.00 hodin

sobota 9.30 – 17.00 hodin



Infocentrum DPP Hlavní nádraží

vestibul Hlavního nádraží Praha, Praha 1

Informace o přístupnosti objektu:

Infocentrum DPP je součástí zákaznického centra Českých drah v hlavní odbavovací hale vedle přepážek pro výdej jízdenek. K infocentru vede rampa se sklonem 9,5 %. Jednokřídlé dveře (šířka 103 cm) se otevírají mechanicky směrem ven. Manipulační prostor v interiéru je dostatečný. Pult je ve výšce 106 cm.

Provozní doba:

pondělí – neděle 8.00 – 13.30 hodin

a 14.00 – 18.30 hodin



Infocentrum DPP Magistrát hl. m. Prahy

přízemí budovy Magistrátu,
Jungmannova 29, Praha 1

Informace o přístupnosti objektu:

Infocentrum se nachází ve vstupní hale MHMP vpravo. Nájezdový klín ke dveřím směrem nahoru přes jeden schod (výška 17 cm) má sklon 33,3 % a délku 50 cm, vstupní dveře (šířka 110 cm) se otevírají směrem ven. Pult je ve výšce 81 cm.

Provozní doba:

pondělí – čtvrtek 8.00 – 18.00 hodin,

pátek 8.00 – 16.00 hodin



Infocentrum DPP Muzeum

vestibul stanice metra Muzeum, Praha 1

Informace o přístupnosti objektu:

Infocentrum se nachází v nepřístupném vestibulu stanice metra Muzeum. Jednokřídlé dveře (šířka 83 cm) se otevírají mechanicky směrem dovnitř. Manipulační prostor v interiéru je dostatečný. Pult je ve výšce 123 cm.

Provozní doba:

pondělí – neděle 7.00 – 21.00 hodin



Infocentrum DPP Nádraží Holešovice

vestibul stanice metra
Nádraží Holešovice, Praha 7

Informace o přístupnosti objektu:

Infocentrum se nachází v přístupném vestibulu stanice metra Nádraží Holešovice (výstup směrem k ulici Plynární). Jednokřídlé dveře (šířka 83 cm) se otevírají mechanicky do strany. Manipulační prostor v interiéru je dostatečný. Pult je ve výšce 114 cm.

Provozní doba:

pondělí – pátek 7.00 – 21.00 hodin,

sobota 9.30 – 17.00 hodin



Infocentrum DPP Letiště, Terminál 1

přiletová hala Terminálu 1, Praha 6

Informace o přístupnosti objektu:

Informační centrum DPP se nachází v přízemí Terminálu 1. Dvoukřídlé dveře přiletové haly se otevírají automaticky do stran. Šířka průchodu je dostatečná. Informační centrum má formu kiosku, do interiéru se nevstupuje. Pult je ve výšce 123 cm.

Provozní doba:

denně 7.00 – 21.00 hodin



Infocentrum DPP

Letiště, Terminál 2

přiletová hala Terminálu 2, Praha 6

Informace o přístupnosti objektu:

Informační centrum DPP se nachází v přízemí Terminálu 2. Dvoukřídle dveře přiletové haly se otevírají automaticky do stran. Šířka průchodu je dostatečná. Informační centrum má formu kiosku, do interiéru se nevstupuje. Pult je ve výšce 112 cm.

Provozní doba: pondělí – neděle 7.00 – 21.00 hodin

ÚSTŘEDNÍ AUTOBUSOVÉ NÁDRAŽÍ PRAHA FLORENC

www.florenc.cz

Ústřední autobusové nádraží Praha Florenc (ÚAN Praha Florenc) odbavuje dálkové vnitrostátní i mezinárodní linky autobusů. Je situováno v dopravním uzlu centra hlavního města a je otevřeno veřejnosti v době od 4.00 do 24.00 hodin v návaznosti na příjezdy a odjezdy pravidelných linek. V bezbariérově přístupné Nové odbavovací hale je cestujícím k dispozici předprodej jízdenek a informace o dopravních spojení, bezbariérové sociální zařízení a další služby.



Informační centrum ÚAN

Praha Florenc

Nová odbavovací hala Florenc, Praha 8

Informace o přístupnosti objektu:

Infocentrum se nachází v přístupné odbavovací hale a má formu kiosku. Pult je ve výšce 120 cm.

Provozní doba:

pondělí – neděle 5.00 – 24.00 hodin

LETIŠTĚ VÁCLAVA HAVLA

www.prg.aero

Letiště Václava Havla je provozovatelem nejvýznamnějšího mezinárodního letiště v České republice. Prostory Terminálů 1 a 2 jsou bezbariérově přístupné. Cestujícím s omezenou schopností pohybu je k dispozici rovněž bezbariérové sociální zařízení, parkoviště a asistenční služba.



Informační centrum

Terminál 1

Informace o přístupnosti objektu:

Infocentrum se nachází v přízemí Terminálu 1 a má formu kiosku. Pult je ve výšce 123 cm.

Provozní doba:

pondělí – neděle 5.00 – 24.00 hodin



Informační centrum

Terminál 2

Informace o přístupnosti objektu:

Infocentrum se nachází v 1. patře Terminálu 2. Přízemí a 1. patro spojuje výtah (dveře šířka 110 cm; klec šířka 139 cm, hloubka 150 cm). Infocentrum má formu kiosku. Pult je ve výšce 120 cm.

Provozní doba:

pondělí – neděle 5.00 – 24.00 hodin



INDIVIDUÁLNÍ DOPRAVA

Individuální doprava představuje pro cestující se zdravotním omezením bezbariérovou alternativu k dopravě hromadné, která je v tomto ohledu nekomplexní. Jedná se často o dotovanou službu, jejíž náklady z části kryje Magistrát hl. města Prahy či úřady městských částí. Držitelé průkazů ZTP a ZTP/P mají zvýhodněné jízdné. Přeprava je většinou zajišťována mikrobusem vybaveným zdvižným zařízením nebo rampou. Klienti mohou v rámci této služby využít asistenci při nástupu do vozu a výstupu z něj.

Poskytovatelé individuální dopravy:

• HANDICAP-TRANSPORT

mob: +420 602 267 040, +420 602 256 655
email: autodoprava.popelar@centrum.cz
web: www.handicap-transport.cz

Společnost poskytuje bezbariérovou dopravu určenou držitelům průkazů ZTP a ZTP/P včetně doprovodu. Na území hl. města Prahy a v jeho okolí provozuje 14 mikrobuseů vybavených hydraulickou zvedací plošinou nebo nájezdovou rampou. Ceník a podmínky přepravy jsou uvedeny na internetových stránkách společnosti. Společnost provádí transfery z/na letiště.



• SOCIETA

tel: +420 274 772 290,
mob: +420 778 007 858
email: dispecink@societa.cz
web: www.societa.cz

Společnost provozuje dispečink a přepravu držitelů průkazů TP, ZTP a ZTP/P i osob imobilních. Na území hl. města Prahy a v jeho okolí provozuje mikrobusey vybavené elektrickou zdvižnou plošinou. Ceník a podmínky přepravy jsou uvedeny na internetových stránkách společnosti.

• 3P

tel: +420 224 323 433, mob: +420 724 654 007
email: pujcovna.czp@centrum.cz
web: www.3p-os.cz

Společnost poskytuje bezbariérovou dopravu určenou držitelům průkazů ZTP a ZTP/P včetně doprovodu. Provoz je zajištěn jedním mikrobusem Fiat Dukato, který je vybaven plošinou, a dále dvěma vozy Renault Kangoo bez úpravy.

• TAXIPROVOZICKARE.CZ

mob: +420 776 440 044
email: info@taxiprovozickare.cz
web: www.taxiprovozickare.cz

Služba je nedotovaná a pro její využití se klient nemusí prokázat průkazem TP, ZTP nebo ZTP/P. Provoz je zajištěn dvěma vozidly Volkswagen Caddy, která jsou vybavena nájezdovou plošinou. Ceník a podmínky přepravy jsou uvedeny na internetových stránkách společnosti.

• VOZIMEVOZICKARE.CZ

mob: +420 608 840 614, +420 775 129 562
email: info@vozimevozickare.cz
web: www.vozimevozickare.cz

Služba je nedotovaná a pro její využití se klient nemusí prokázat průkazem TP, ZTP nebo ZTP/P. Provoz je zajištěn dvěma mikrobusem Citroën Jumper a Fiat Ducato, které jsou vybaveny elektrohydraulickou plošinou. Ceník a podmínky přepravy jsou uvedeny na internetových stránkách společnosti.

IV. PŮJČOVNY KOMPENZAČNÍCH POMŮCEK

Půjčovny nabízejí kompenzační pomůcky pro osoby s omezenou schopností pohybu. Současně poskytují poradenskou službu spojenou s následným pronájemem pomůcek, mezi které patří vozíky mechanické i elektrické, chodítka a další. Zapůjčení pomůcek je zpoplatněno dle individuálních tarifů jednotlivých půjčoven. Někteří poskytovatelé nabízejí možnost dovozu a odvozu pomůcky za úhradu. Ceny půjčovného jsou většinou stejné pro občany ČR i zahraniční klienty.

• DOMOV SUE RYDER

Michelská 1/7, Praha 4

tel: +420 244 029 105 (8.00 – 9.00)

mob: +420 739 029 235

email: pujcovna@sue-ryder.cz

web: www.sue-ryder.cz/pujcovna-pomucek.html

• AB ASISTENT

Rybná 11, Praha 1

tel: +420 776 246 938

email: info@polamanymraveneczek.cz

web: www.polamanymraveneczek.cz

• 3P

Wuchterlova 11, Praha 6

tel: +420 224 323 433

mob: +420 724 654 007

email: 3P.poradna@email.cz

web: www.kpss5.cz/page/6-pujcovna-pomucek/

• STP ČR

Karlínské náměstí 12, Praha 8

tel: +420 224 817 224

mob: +420 732 526 288

email: jirina.pavloskova@svaztp.cz

web: www.svaztp.cz/pujcovna

• POLÁMANÝ MRAVENEČEK

Dejvická 13, Praha 6

mob: +420 776 246 938

email: info@polamanymraveneczek.cz

web: www.polamanymraveneczek.cz

Další půjčovny kompenzačních pomůcek lze najít na stránkách www.pov.cz v sekci Adresář.

V. DŮLEŽITÉ INFORMAČNÍ WEBY

• PŘES BARIÉRY

www.presbariery.cz

Internetové stránky Pražské organizace vozíčkářů nabízejí informace o přístupnosti veřejných objektů, dopravy a zeleně v Praze. Data uvedená k jednotlivým stavbám a parkům jsou ověřená mapováním přímo v terénu. Popis objektů obsahuje informace o vstupu, interiéru, výtahu a toaletě. Textová část je doplněna přehlednými piktogramy a ilustrativní fotografií. Na stránkách lze dále získat informace o tištěných publikacích či aktualitách souvisejících s problematikou architektonických bariér nebo tematických konferencích, workshopech i úředních jednáních.

• FLY ABOUT PRAGUE

www.flyabout.cz

Webové stránky obsahují databázi možností bezbariérového ubytování v Praze. Poskytují kontaktní údaje a informace o zajímavostech v okolí, přístupnosti zařízení hromadnou dopravou. Dále zahrnují popis bezbariérového přístupu do budovy, zdvihacích zařízení, vybavení pokoje a hygienického zázemí, případně přístupnost služeb v ubytovacím zařízení. Na stránkách lze najít informace o přístupnosti vybraných kin a divadel.

• ACCESSIBLE PRAGUE

www.accessibleprague.com

Internetové stránky nabízí služby incomingové agentury Accessible Prague, která se specializuje na turisty se sníženou schopností pohybu a orientace. Vedle běžných průvodcovských služeb poskytuje cestovní kancelář svým klientům servis v oblasti bezbariérového ubytování,



individuální přepravy a osobní asistence.

Součástí webu je základní informace o přístupnosti vybraných kulturních objektů.

- **KLUB ČESKÝCH TURISTŮ**

www.kct.cz/cms/

Klub českých turistů (KČT) pořádá turistické akce pro své členy i širokou veřejnost. Na svých internetových stránkách nabízí turistické mapy ČR a další propagační materiály. Součástí webu je vyhledávač značených tras v celé České republice. V rubrice „Turistika pro všechny“ jsou informace určené turistům s handicapem.

- **PRAGUE CITY LINE**

www.praguecityline.cz

Internetové stránky nabízejí informace o Praze, její historii a dopravním spojení, včetně nádraží, parkovišť a popisu městské hromadné dopravy. Uvádějí tipy na zajímavé poznávací trasy a tematické výlety, kulturní akce i ubytování v hlavním městě. V sekci „Pro handicapované“ jsou turistické trasy doporučené návštěvníkům s omezenou schopností pohybu.

- **CZECH TOURISM**

www.czechtourism.com

Internetové stránky nabízejí komplexní informace o České republice. Jsou zde tipy na dovolenou, přehled turisticky atraktivních míst jako jsou hrady, zámky, jeskyně či zoo. Stránky také uvádějí přehled všech památek UNESCO v České republice. Stránky nabízejí také informace o českých lázních a golfových resortech.

Informace o přístupnosti jsou zde uvedeny pouze okrajově.



VI. UŽITEČNÉ PUBLIKACE

ATLAS PŘÍSTUPNOSTI OBJEKTŮ NA ÚZEMÍ PRAHY 1

Autor: Městská část Praha 1

a Pražská organizace vozíčkářů, o. s.

Rok vydání: 2012

Formát: A5

Počet stran: 90

Publikace nabízí přehledné informace o přístupnosti vybraných objektů na území Prahy 1 především lidem s tělesným postižením. Užitečným pomocníkem může ale být i seniorům a rodičům s malými dětmi.

Brožura se zabývá přístupností úřadů, sociálních služeb, zdravotnických institucí včetně lékáren, pošt, infocenter, bank a pojišťoven. Textová část atlasu je doplněna mapou. Atlas je zdarma k dispozici v infocentrech MČ Praha 1 a v kanceláři Pražské organizace vozíčkářů v Benediktské ulici 6, Praha 1.

PRAŽSKÁ PAMÁTKOVÁ REZERVACE

– ATLAS PŘÍSTUPNOSTI PRO OSOBY S OMEZENOU SCHOPNOSTÍ POHYBU – 2. VYDÁNÍ

Autor: Pražská organizace vozíčkářů, o. s.

Rok vydání: 2010

Formát: A5

Počet stran: 80

Atlas přináší informace o přístupnosti památek Unesco na území Prahy, obsahuje mapu s vyznačením zmapovaných památek, popis jejich přístupnosti a doporučené turistické trasy.

Publikace jsou zdarma k dispozici v infocentrech Pražské informační služby a v kanceláři Pražské organizace vozíčkářů v Benediktské ulici 6, Praha 1.

ŠESTKA BEZ BARIÉR – ATLAS PŘÍSTUPNOSTI OBJEKTŮ NA ÚZEMÍ PRAHY 6

Autor: Městská část Praha 6

a Pražská organizace vozíčkářů, o. s.

Rok vydání: 2012

Formát: A5

Počet stran: 82

Publikace nabízí přehledné informace o přístupnosti vybraných objektů v šestém pražském obvodu především lidem s tělesným postižením. Užitečným pomocníkem může ale být i seniorům a rodičům



s malými dětmi. Brožura se zabývá přístupností úřadů, sociálních služeb, školských a zdravotnických zařízení, ale i kulturních a sportovních staveb.

Součástí publikace je mapová příloha.

Atlas je zdarma k dispozici v infocentrech MČ Praha 6 a v kanceláři Pražské organizace vozíčkářů v Benediktské ulici 6, Praha 1.

JINÁ PRAHA – PRŮVODCE PŘÍSTUPNOSTÍ PRAŽSKÝCH PARKŮ I

Autor: Pražská organizace vozíčkářů, o. s.

Rok vydání: 2009

Formát: A5

Počet stran: 54

Jiná Praha přibližuje přístupnost pražských parků I. kategorie, souvisejících památek a turistických zajímavostí. Publikace jsou momentálně rozebrány, připravuje se jejich aktualizovaná verze, která bude k dispozici v únoru 2013 v Pražské organizace vozíčkářů v Benediktské ulici 6, Praha 1.

PRAHOU BEZ BARIÉR

Autor: Rozvoj cestovního ruchu, o. s.

Rok vydání: 2010

Formát: A5

Počet stran: 68

Brožura popisuje deset poznávacích tras Prahou, které byly navrženy s ohledem na možnosti turistů s handicapem. Součástí publikace jsou mapy, informace o dopravě a bezbariérových toaletách. Tištěnou i elektronickou podobu publikace lze zdarma získat prostřednictvím internetových stránek www.praguecityline.cz.

KATEGORIZACE PŘÍSTUPNOSTI

Na základě potřeb klientů s omezenou schopností pohybu a po dohodě hlavních organizací a institucí věnujících se problematice architektonických bariér vznikla doporučená Metodika mapování přístupnosti a s ní související kategorizace. Ta slouží pro rámcové označování míry přístupnosti z uživatelského hlediska, které je z praktických důvodů méně přísné než současná legislativa. Při připomínkování projektů či při vypracovávání návrhů úprav však striktně dodržujeme platnou vyhlášku.



Objekt přístupný

- Přístupný je celý objekt nebo jeho větší část alespoň s jedním bezbariérovým vstupem. Návštěva je možná bez předchozí domluvy.
- Rampy (mobilní i pevné) před vstupem i uvnitř objektu mají sklon při délce do 3 metrů maximálně 12,5 %, při délce do 9 metrů maximálně 8 %. Šířka pevných ramp je minimálně 110 cm.
- Dveře a průchody jsou široké minimálně 80 cm, platí i pro vstupní (hlavní) křídlo dvoukřídlých dveří. Výška prahů je maximálně 2 cm.
- Pro překonání výškových rozdílů je k dispozici samoobslužný výtah a jeho rozměry jsou minimálně: šířka dveří 80 cm, vnitřní rozměr kabiny – šířka 100 cm x hloubka 125 cm. Objekty s plošinou nevyhodnocujeme jako objekty přístupné.
- Pokud se jedná o objekt s toaletami pro veřejnost, k dispozici je přístupná toaleta – WC I. (viz vysvětlivky níže) nebo v případě, že jsou všechny ostatní požadavky na přístupnost naplněny, alespoň částečně přístupná toaleta – WC II. (viz vysvětlivky níže).
- Povrchy a sklon komunikací v objektu a jeho bezprostředním okolí výrazněji nekomplikují pohyb na vozíku.

Další informace o jednotlivých aspektech přístupnosti objektu jsou zaznamenány pomocí doplňujících piktogramů a textu.



Objekt částečně přístupný

- Přístupná je jen část objektu nebo objekt nenaplňuje některé z požadavků uvedených u objektu přístupného. Popis nesplněných požadavků je uveden v textu.
- Rampy a ližiny (mobilní i pevné) před vstupem i uvnitř objektu mají sklon při délce do 3 metrů maximálně 16,5 %, při délce do 9 metrů maximálně 12,5 %. Šířka pevných ramp je minimálně 110 cm.
- Dveře a průchody jsou široké minimálně 70 cm. Výška prahů je 2 – 7 cm.
- Výtah má rozměry minimálně: šířka dveří 70 cm, vnitřní rozměr kabiny – šířka 100 cm x hloubka 110 cm.
- Rozměry plošiny jsou minimálně: šířka dveří 70 cm, přepravní plocha – šířka 70 cm x hloubka 90 cm. Informace o nosnosti jsou uvedeny v doplňujícím textu.
- Přístupnost WC není rozhodujícím faktorem. Vzhledem ke stávající přístupnosti prostředí v ČR by požadavek na existenci alespoň WC II. u objektů částečně přístupných znamenal přeřazení velké části objektů k objektům nepřístupným.
- Před vstupem do objektu je maximálně jeden schod bez řešení k jeho překonání.

Další informace o jednotlivých aspektech přístupnosti objektu jsou zaznamenány pomocí doplňujících piktogramů a textu.



Objekt nepřístupný

- Přístup nebo pohyb po objektu je zvlášť komplikovaný (kombinace různých důvodů).

Další informace o jednotlivých aspektech přístupnosti objektu jsou zaznamenány pomocí doplňujících piktogramů a textu.

OVERCOMING BARRIERS

Informational directory for easy wandering around Prague

I. PRAGUE – INTRODUCTION

There are loads of publications about Prague to be found in bookstores or tourist information centres – different books and brochures on the capital city from different perspectives. Our aim is to offer a brochure summarising relevant information about Prague from disabled persons' perspective.

This brochure is, first of all, a helpful guide to local as well as in-coming handicapped tourists; it is a source of references to important institutions and information websites that helps to get an overview of possibilities the capital can offer to the disabled.

Prague Organisation of Wheelchair Users, civic association

www.pov.cz

www.presbariery.cz

Prague Organisation of Wheelchair Users (POV) is an association of persons with limited ability to move, their families and friends. Founded in 1991, POV focuses on wide range of activities, which can be basically divided into three groups: 1. through conceptual work it aims to improve legislative conditions or public awareness, thus helping to remove the barriers in architecture, transport or at work; 2. counselling serves to help people in difficult situations and 3. various services provided by POV present solutions to specific handicap-related inconveniences.

POV initiated the uniform accessibility mapping methodology in the Czech Republic. Result of this project is a database containing information on parameters of the mapped building and its accessibility rating. The database is available on the internet web pages www.presbariery.cz.

Prague Municipality

www.praha.eu

Prague Municipality portal offers general as well as topical information about political and cultural life in the capital city. It informs about public transport, urban planning and development. Part of the web pages is a programme of Prague theatres and other cultural events.

II. TOURIST INFORMATION CENTRES

PRAGUE INFORMATION SERVICE

www.praguewelcome.cz

Prague Information Service (PIS) offers its services not only to tourists but also to Prague citizens, who can find there plenty of topical information including accommodation and cultural events in the capital. It also issues its own cultural journal. PIS information centres placed in spots frequented by tourists provide public with free maps and brochures on public transport, important phone numbers, leisure-time activities and, particularly, historical sights of Prague.

PIS Information Centres
www.praguewelcome.cz
tourinfo@pis.cz



**PIS Mostecká
Information Centre**
Mostecká, Prague 1

Information on accessibility:

Sidewalk in front of the building is made of gross cobble stones; a ramp to the sidewalk (7 cm high) is missing. There is one step (20 cm high) at the main entrance. Single door (90 cm wide) opens mechanically inwards. Doorbell is missing at the entrance. Interior handling area is sufficient. The counter is 87 cm above the floor.

Operating time:

Monday – Sunday 10.00 – 18.00

Closed in winter

(from 29. 10. 2012 to 29. 3. 2013)



**PIS Rytířská
Information Centre**
Rytířská 31, Prague 1

Information on accessibility:

There is one step (15 cm high) at the main entrance. Double doors (main door 70 cm wide, side door 67 cm wide) open mechanically inwards. A doorbell is missing at the entrance. Interior handling area is sufficient. The ramp in the vestibule – office entrance (559 cm long, 149 cm wide, 13 % tilted) does not have a railing. The counter is 115 cm above the floor.

Operating time:

Monday – Saturday 10.00 – 19.00



**PIS Old Town Square
Information Centre**
Staroměstské náměstí 1, Prague 1

Information on accessibility:

There are two steps (2x10 cm high) at the main entrance. Single door (119 cm wide) opens mechanically inwards. A doorbell is missing at the entrance. Interior handling area is sufficient. The counter is 98 cm above the floor.

Operating time:

Monday – Sunday 9.00 – 19.00



PIS Václav Havel Airport Information Centre

Arrival Hall, Terminal 2, Transit area, Prague 6

Information on accessibility:

The information centre is located in the arrival hall at the interface of terminal 1 and terminal 2 on the right of entrance A. Double doors of the arrival hall open automatically sideways. Width of the passage is sufficient. The information centre takes the form of a kiosk without entrance into the interior. The counter is 90 cm above the floor. There is an information touch panel on the side. Top of the monitor is at the height of 162 cm, buttons are at the height of 128 cm.

Operating time:

Monday – Sunday 8.00 – 20.00

III. TRANSPORT

PUBLIC TRANSPORT

www.ropid.cz

www.dpp.cz

Both general and special information on public transport related to wheelchair users is available on the websites of Prague Transport Company – Dopravní podnik hlavního města Prahy (DPP). In the chapter „Barrier-free Travel“ - <http://www.dpp.cz/bezbarierove-cestovani/> dealing specially with the public transport accessibility for persons with limited ability to move is a list of accessible metro stations and current state of technical equipment. Further on, this reference renders information on guaranteed low-floor lines as well as the special line H1 securing transportation of persons with limited ability to move on wheelchairs. Other relevant information is to be found on the websites <http://spojeni.dpp.cz/>, where the user can look up details about the searched line stop including a photo.

ZTP (person with disability and handicap) and ZTP/P (person with severe disability and handicap needing a guide) card holders travel free of charge; public transport free tickets also relate to their guides and guide dogs, should they travel with them. Preferential tariff conditions relate only to Czech citizens, foreigners with limited ability to move pay standard fare.

AE LINE (AIRPORT EXPRESS)

www.dpp.cz/linka-ae-airport-express/

Special low-floor bus line (with expanded space for luggage) provides direct interconnection of air, railway and public transport on the route Hlavní nádraží (Central Station) – Náměstí Republiky – Masarykovo nádraží – Dejvická – Letiště Václava Havla (Václav Havel Airport); from 5.45 to 22.30. The tariff conditions of this line differ from those of public transport. There is no discount fare for ZTP (person with disability and handicap) and ZTP/P (person with severe disability and handicap needing a guide) card holders.



PRAGUE CITY TRANSPORT (DPP) INFORMATION CENTRE:

www.dpp.cz/prehled-infocenter/



Anděl Information Centre

Anděl metro station vestibule, Prague 5

Information on accessibility:

The information centre is located in the accessible vestibule of Anděl metro station (exit to Plzeňská Street). Double doors (main door 83 cm wide, side door 85 cm wide) open mechanically outwards. Interior handling area is sufficient. The counter is 111 cm above the floor.

Operating time:

Monday – Friday 7.00 – 21.00,
Saturday 9.30 – 17.00



Central Station Information Centre

Central Station vestibule, Prague 1

Information on accessibility:

The information centre is a part of Czech Railway Customer Centre in the main terminal hall next to the ticket office. It is made accessible by a 9.5 tilted % ramp. Single door (103 cm wide) opens mechanically outwards. Interior handling area is sufficient. The counter is 106 cm above the floor.

Operating time:

Monday – Sunday 8.00 – 13.30 and 14.00 – 18.30



Prague Municipality Information Centre

Ground floor of Municipality building,
Jungmannova 29, Prague 1

Information on accessibility:

The information centre is located in the foyer of Prague Municipality building on the right. The approach wedge to the door is leading upwards over one 33.3 % tilted and 50 cm long step, the entrance door (110 cm wide) opens outwards. The counter is 81 cm above the floor.

Operating time:

Monday – Thursday 8.00 – 18.00,
Friday 8.00 – 16.00



Muzeum Information Centre

Muzeum metro station vestibule, Prague 1

Information on accessibility:

The information centre is located in the inaccessible vestibule of Muzeum metro station. Single door (83 cm wide) opens mechanically inwards. Interior handling area is sufficient. The counter is 123 cm above the floor.

Operating time:

Monday – Sunday 7.00 – 21.00



Holešovice Railway Station Information Centre

Nádraží Holešovice
metro station vestibule, Prague 7

Information on accessibility:

The information centre is located in the accessible Nádraží Holešovice metro station vestibule (exit to Plynární Street). Single door (83 cm wide) opens mechanically sideways. Interior handling area is sufficient. The counter is 114 cm above the floor.

Operating time:

Monday – Friday 7.00 – 21.00,
Saturday 9.30 – 17.00



Airport Information Centre, Terminal 1

Terminal 1 Arrival hall, Prague 6

Information on accessibility:

The information centre is located on the ground floor of Terminal 1. Double doors of the arrival hall open automatically sideways. Passage width is sufficient. The information centre takes the form of a kiosk without entrance into the interior. The counter is 123 cm above the floor.

Operating time:

daily 7.00 – 21.00



Airport **Information Centre, Terminal 2** Terminal 2 Arrival Hall, Prague 6

Information on accessibility:

The information centre is located on the ground floor of Terminal 2. Double doors of the arrival hall open automatically sideways. Passage width is sufficient. The information centre takes the form of a kiosk without entrance into the interior. The counter is 112 cm above the floor.

Operating time:
daily 7.00 – 21.00

PRAHA FLORENC **CENTRAL BUS STATION**

www.florenc.cz

Both national and international coach lines are dispatched from the Praha Florenc Central Bus Station, which is located in the intersection of the capital centre and opens to public between 04.00 and 24.00 following the regular coach line arrivals and departures. Passengers are provided with the ticket office and transport links information office, barrier-free sanitary facilities and other services in the accessible new terminal hall.



Praha Florenc **Central Bus Station** New Terminal Hall, Florenc, Prague 8

Information on accessibility:

The information centre is located in the accessible terminal hall and takes the form of a kiosk. The counter is 120 cm above the floor.

Operating time:
daily 5.00 – 24.00

VÁCLAV HAVEL AIRPORT

www.prg.aero

Václav Havel Airport is the most important international airport in the Czech Republic. Premises of Terminal 1

and 2 are fully accessible. Passengers with limited ability to move are also provided with barrier-free sanitary facilities, parking places and assistance services.



Terminal 1 **Information Centre**

Information on accessibility:

The information centre is located on the ground floor of Terminal 1 and takes the form of a kiosk. The counter is 123 cm above the floor.

Operating time:
daily 5.00 – 24.00



Terminal 2 **Information Centre**

Information on accessibility:

The information centre is located on the 1st floor of Terminal 2. The ground and the first floor are connected with a lift (door width 110 cm; cage width 139 cm, depth 150 cm). The information centre takes the form of a kiosk. The counter is 120 cm above the floor.

Operating time:
daily 5.00 – 24.00



INDIVIDUAL TRANSPORT

Passengers with handicap are also provided with individual transport as an alternative to public transport which is from this perspective inadequate. It is partly subsidized by Prague Municipality or local district authorities. ZTP (person with disability and handicap) and ZTP/P (person with severe disability and handicap needing a guide) card holders travel on discounted fares. Transport is usually provided by minibuses with a lifting device or a ramp. Along with it, clients can use assistance services when getting on and off.

Individual transport providers:

• HANDICAP-TRANSPORT

mob: +420 602 267 040,

+420 602 256 655

email: autodoprava.popelar@centrum.cz

web: www.handicap-transport.cz

The company provides ZTP (person with disability and handicap) and ZTP/P (person with severe disability and handicap needing a guide) card holders with barrier-free transport including assistance. They operate 14 minibuses equipped with a hydraulic lifting platform or a lifting ramp driving around Prague and its surroundings. Prices and transportation conditions are listed on their websites. The company runs shuttle buses to/from the airport.

• SOCIETA

tphone.: +420 274 772 290, mob: +420 778 007 858

email: dispecink@societa.cz

web: www.societa.cz

The company deals with dispatching and transferring ZTP (person with disability and handicap) and ZTP/P (person with severe disability and handicap needing a guide) card holders and immobile persons. They operate minibuses equipped with an electric lifting platform driving around Prague and its surroundings. Prices and transportation conditions are listed on their websites.

• 3P

phone: +420 224 323 433, mob: +420 724 654 007

email: pujcovna.cz@centrum.cz

web: www.3p-os.cz

The company provides ZTP (person with disability and handicap) and ZTP/P (person with severe disability and handicap needing a guide) card holders with barrier-free transport including assistance. The operation is ensured by one minibus Fiat Dukato equipped with a platform, and two Renault Kangoo cars without modification.

• TAXIPROVOZICKARE.CZ

mob: +420 776 440 044

email: info@taxiprovozickare.cz

web: www.taxiprovozickare.cz

As the service is not subsidized, the client does not need the TP (person with handicap), ZTP (person with disability and handicap) and ZTP/P (person with severe disability and handicap needing a guide) card. The operation is ensured by two Volkswagen Caddy cars equipped with a drive-up platform. Prices and transportation conditions are listed on their websites.

• VOZIMEVOZICKARE.CZ

mob: +420 608 840 614, +420 775 129 562

email: info@vozimevozickare.cz

web: www.vozimevozickare.cz

As the service is not subsidized, the client does not need the TP (person with handicap), ZTP (person with disability and handicap) and ZTP/P (person with severe disability and handicap needing a guide) card. The operation is ensured by two Citroën Jumper and Fiat Ducato minibuses equipped with an electro-hydraulic platform. Prices and transportation conditions are listed on their websites.

IV. ASSISTIVE AID RENTALS

Rentals offer assistive aids for persons with limited ability to move. Besides this, they provide counselling services with subsequent aid rental, such as mechanical and electric wheelchairs, walkers, etc. The rent is charged according to individual rental tariffs. Some providers also offer charged aid delivery and disposal. Rental prices are mostly the same for Czech citizens and foreign clients.

• SUE RYDER

Michelská 1/7, Prague 4

phone: +420 244 029 105 (8.00 – 9.00)

mob: +420 739 029 235

email: pujcovna@sue-ryder.cz

web: www.sue-ryder.cz/pujcovna-pomucek.html

• AB ASISTENT

Rybná 11, Prague 1

phone: +420 776 246 938

email: info@polamanymraveneczek.cz

web: www.polamanymraveneczek.cz

• 3P

Wuchterlova 11, Prague 6

phone: +420 224 323 433

mob: +420 724 654 007

email: 3P.poradna@email.cz

web: www.kpss5.cz/page/6-pujcovna-pomucek/

• STP ČR

Karlínské náměstí 12, Prague 8

phone: +420 224 817 224

mob: +420 732 526 288

email: jirina.pavloskova@svaztp.cz

web: www.svaztp.cz/pujcovna

• POLÁMANÝ MRAVENEČEK

Dejvická 13, Praha 6

mob: +420 776 246 938

email: info@polamanymraveneczek.cz

web: www.polamanymraveneczek.cz

More assistive aid rentals are to be found on the websites www.pov.cz in „Adresář“ (Directory) section.

V. IMPORTANT INFORMATION WEBSITES

• PŘES BARIÉRY (OVER BARRIERS)

www.presbariery.cz

The internet websites of Prague Organisation of Wheelchair Users offer information on accessibility of public buildings, transport and parks in Prague. The related data are verified by field mapping. Description of each item comprises information on the entrance, interior, lift and lavatory. The text part is accompanied by pictograms and illustrative photos. The web pages, further on, offer information on printed publications or news related to architectural barriers or thematic conferences, workshops and official proceedings.

• FLY ABOUT PRAGUE

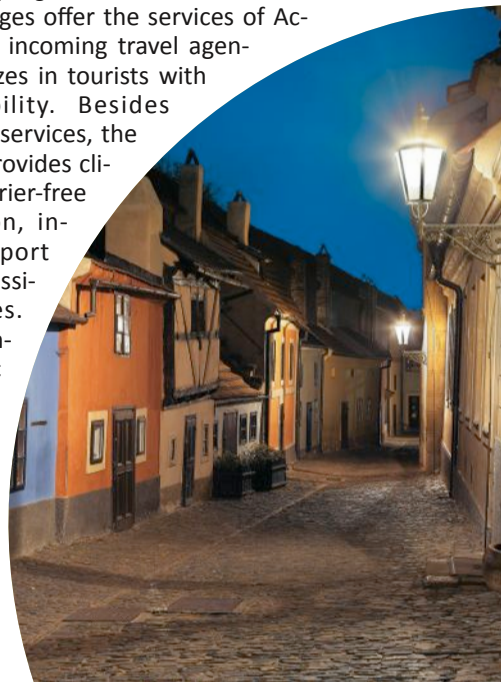
www.flyabout.cz

The websites comprise a database of barrier-free accommodation in Prague. They provide contacts and information on points of interest and public transport accessibility. Moreover, they encompass descriptions of barrier-free access to the building, lifting device, room and sanitary facilities or service accessibility. On the websites is to be found information on selected cinemas and theatres.

• ACCESSIBLE PRAGUE

www.accessibleprague.com

The internet pages offer the services of Accessible Prague incoming travel agency that specializes in tourists with reduced mobility. Besides common guide services, the travel agency provides clients with barrier-free accommodation, individual transport and personal assistance services. The websites encompass basic information on accessibility of selected cultural sites.



• CZECH TOURISTS' CLUB

www.kct.cz/cms/

Czech Tourists' Club organizes tourist events for its members and general public. On their websites they offer tourist maps of the Czech Republic and other promotional materials. Part of the websites is internet search engine of marked trails in the whole country. „Tourism for everybody“ section provides information for tourists with handicap.

• PRAGUE CITY LINE

www.praguecityline.cz

The internet web pages offer information on Prague, its history and transport connection including railway stations, car parks and public transport description. They recommend interesting cognitive routes, thematic trips, culture events and accommodation in the capital. Tourist routes recommended to visitors with limited ability to move are placed in „For the handicapped“ section.

• CZECH TOURISM

www.czechtourism.com

The internet websites offer complex information on the Czech Republic. You can find holiday tips there and a list of attractive places such as castles, chateaus, caves or zoos. The web pages also comprise all UNESCO sites in the Czech Republic. Besides this, there is information on Czech spas and golf resorts. Information on accessibility appears only marginally.



VI. USEFUL PUBLICATIONS

ATLAS OF ACCESSIBILITY IN PRAGUE 1

Author: Prague 1 Municipality and Prague Organisation of Wheelchair Users

Year of release: 2012

Format: A5

Page number: 90

The publication provides information on accessibility of selected buildings in Prague 1 particularly to persons with handicap but it can be also useful to senior citizens and parents with small children.

The brochure deals with accessibility of different offices, social service institutions, hospitals, banks and others; it comprises a map.

The atlas is available for free in Prague 1 information centres and in the office of Prague Organisation of Wheelchair Users in Benediktská street no. 6, Prague 1.

PRAGUE CONSERVATION AREA

– ATLAS OF ACCESSIBILITY FOR PERSONS

WITH LIMITED ABILITY TO MOVE – 2ND EDITION

Author: Prague Organisation of Wheelchair Users

Year of release: 2010

Format: A5

Page number: 80

The atlas provides information on Prague Unesco sites accessibility; it comprises a map with marked sights, their accessibility description and recommended tourist routes. The publication is available for free in the information centres of Prague Information Service and in the office of Prague Organisation of Wheelchair Users in Benediktská street no. 6, Prague 1.

PRAGUE SIX WITHOUT BARRIERS

- ATLAS OF ACCESSIBILITY IN PRAGUE

Author: Prague 6 Municipality and Prague Organisation of Wheelchair Users

Year of release: 2012

Format: A5

Page number: 82

The publication provides information on accessibility of selected buildings in Prague 6 particularly to persons with handicap but it can be also useful to senior citizens and parents with small children.



The brochure deals with accessibility of different offices, social service institutions, schools, hospitals, culture and sport centres; it comprises a map. The atlas is available for free in Prague 6 information centres and in the office of Prague Organisation of Wheelchair Users in Benediktská street no. 6, Prague 1.

ANOTHER PRAGUE – GUIDE OF PRAGUE PARKS ACCESSIBILITY

Author: Prague Organisation of Wheelchair Users

Year of release: 2009

Format: A5

Page number: 54

Another Prague deals with accessibility of first category Prague parks, related sights and tourist points of interest.

The publication is at the moment sold out but its updated version is being prepared. It will be available in February 2013 at Prague Organisation of Wheelchair Users in Benediktská street no. 6, Prague 1.

THROUGH PRAGUE WITHOUT BARRIERS

Author: Rozvoj cestovního ruchu, o.s.

Year of release: 2010

Format: A5

Page number: 68

The brochure describes ten cognitive routes through Prague that were designed with regard to tourists

with handicap. The publication comprises maps with information on transport and barrier-free toilets. Both printed and electronic form is available for free on www.praguecityline.cz internet web pages.

ACCESSIBILITY CATEGORIZATION

Based on the clients' needs and the agreement of chief organizations and institutions dealing with architectural barriers, Accessibility Mapping Methodology and related categorization were created. It serves for accessibility ratings from the user's perspective, which is for practical reasons less strict than the current legislation. Nevertheless, we comply strictly with the valid ordinance when commenting on projects.



Accessible location

- The entire location or its greater part is accessible, via at least one barrier-free entrance. There is no need to make prior arrangements for your visit.
- The maximum incline of ramps (mobile and permanent) both before the entrance and in the interior is: up to the length of 3 metres 12,5 %, up to the length of 9 metres 8 % . The minimum width of permanent ramps is 110 cm.
- The minimum width of doors and passages is 80 cm, this also applies to the main wing of double wing doors. The maximum height of thresholds is 2 cm.
- There is a self-operated lift available for overcoming height differences and its dimensions are at minimum: door width 80 cm, the inner dimensions of the cabin – width 100 cm x depth 125 cm. (Locations with a platform stairlift/ lift are not classified as accessible.)
- At locations with public toilets, an accessible toilet – WC I. (see explanatory text below) must be available, or if all other access requirements are met, then at least a partially accessible toilet – WC II. (see explanatory text below).
- The surfaces or slopes of streets at the location and its immediate surroundings do not markedly complicate travelling in a wheelchair.

We give more detailed information about the individual aspects of accessibility of the locations using the set of symbols and additional text.



Partially accessible location

- Only part of the location is accessible, or the location does not meet some of the requirements stated under an accessible location. The requirements not met are described in the additional text.
- The maximum incline of ramps (mobile and permanent) both before the entrance and in the interior is: up to the length of 3 metres 16,5 %, up to the length of 9 metres 12,5 %. The minimum width of permanent ramps is 110 cm.
- The minimum width of doors and passages is 70 cm. The height of thresholds is between 2 – 7 cm.
- The minimum dimensions of a lift are: door width 70 cm, the inner dimensions of the cabin – width 100 cm x depth 110 cm.
- The minimum dimensions of a platform stairlift/lift are: door width 70 cm, the transport platform dimensions – width 70 cm x depth 90 cm. The weight capacity is stated in the additional text.
- Accessibility of toilets isn't a deciding factor here. (With regard to the current access situation in the Czech Republic, the requirement for availability of at least WC II. at partially accessible locations would lead to reclassifying most of these locations as inaccessible.)
- There is no more than one step without an equipment for surmounting it at the entrance to the location.

We give more detailed information about the individual aspects of accessibility of the locations using the set of symbols and additional text.



Inaccessible location

- Access to or travelling within the location is particularly complicated (for a combination of different reasons).

We give more detailed information about the individual aspects of accessibility of the locations using the set of symbols and additional text.

ÜBER DIE BARRIEREN

Ein Informationswegweiser zum einfachen Wandern durch Prag

I. DIE STADT PRAG: EINE EINFÜHRUNG

Publikationen über die Stadt Prag wurden bereits in reichlicher Menge ausgegeben. Auf den Regalen der Buchhandlungen und Informationszentren sind Bücher und Broschüren über die Hauptstadt aus verschiedenen Perspektiven zu finden. Das Ziel dieser Broschüre ist es, umfassende Informationen über Prag aus der Sicht von Personen mit Mobilitätseinschränkungen anzubieten.

Die vorliegende Broschüre soll in erster Linie als nützliche Hilfe für lokale und ausländische Touristen mit Behinderungen dienen, indem sie eine Linksquelle zu wichtigen Institutionen und Informationswebseiten darstellt und eine Anleitung dazu gibt, wie sich mit den Möglichkeiten zu orientieren, die die Hauptstadt Menschen mit Behinderungen anbietet.

Die Prager Organisation der Rollstuhlfahrer

www.pov.cz

www.presbariery.cz

Die Prager Organisation der Rollstuhlfahrer (POV) ist eine Vereinigung von Personen mit eingeschränkter Mobilität, deren Familienangehörigen und Freunden. POV wurde 1991 gegründet. Die Organisation versucht durch eine breite Palette an Aktivitäten seine Hauptziele zu erreichen, die im Wesentlichen als dreifache erfasst werden können: Die konzeptionelle Arbeit hat zum Ziel, sowohl legislative Bedingungen als auch das öffentliche Bewusstsein zu verbessern und so zur Beseitigung von architektonischen, Transport- oder Arbeitsbarrieren zu dienen. Die Beratung soll Menschen in schwierigen Situationen unterstützen und die vielfältigen von POV vorgesehenen Dienstleistungen stellen die Lösung spezifischer Schwierigkeiten dar, mit denen das Leben mit einer Behinderung verbunden ist.

POV ist der Initiator einer einheitlichen Methodik zur Kartierung der Zugänglichkeit von Objekten im Lande. Das praktische Ergebnis des Projektes für den gewöhnlichen Benutzer ist eine Datenbank der Gegenstände, die Informationen zu den Parametern eines kartierten Gebäudes und die Evaluation der Barrierefreiheit enthält. Die Datenbank ist auf der Webseite www.presbariery.cz verfügbar.

Der Magistrat der Hauptstadt Prag

www.praha.eu

Das Portal des Magistrats der Hauptstadt Prag bietet allgemeine und aktuelle Informationen über die politischen und kulturellen Ereignisse in der Stadt an und informiert über das öffentliche Verkehr, die Raumordnung und die Entwicklung der Stadt.

Auf der Webseite sind die Programme der Prager Theater und anderer kulturellen Einrichtungen zur Verfügung.

II. INFORMATIONSZENTREN FÜR TOURISTEN

DER PRAGER INFORMATIONSDIENST

www.praguewelcome.cz

Der Prager Informationsdienst (PIS) bietet Dienstleistungen nicht nur für Touristen, sondern auch für die Bürger der Hauptstadt Prag und ihrer Umgebung. Er bietet eine breite Palette von objektiven und aktuellen Informationen an, einschließlich einer Liste der Unterkünfte in Prag. Er stellt Touristen auch individuelle Angebote und Veranstaltungen in der Stadt vor und veröffentlicht die kulturelle Zeitschrift „Übersicht über Kulturveranstaltungen in Prag“. Die sich in den meist touristischen Orten in Prag befindenden Informationszentren verfügen über kostenlose Karten und Broschüren mit Informationen bezüglich des Verkehrs, wichtiger Telefonnummern, Freizeitaktivitäten in der Stadt und insbesondere der historischen Sehenswürdigkeiten von Prag.

Infozentren des Prager Informationsdienstes

www.praguewelcome.cz

tourinfo@pis.cz



PIS Informationszentrum

Mostecká

Mostecká, Prag 1

Informationen über die Zugänglichkeit des Gebäudes:

Auf dem Bürgersteig vor dem Objekt ist eine grobe historische Pflasterung. Hier fehlt eine barrierefreie Aufstiegsmöglichkeit zum Bürgersteig (Höhe 7 cm). Am Haupteingang ist eine Stufe hinunter (Höhe 20 cm). Einflügelige Türen (Breite 90 cm) öffnen mechanisch nach innen. Am Eingang fehlt eine Klingel. Der interne Manipulationsraum ist ausreichend. Das Pult liegt in einer Höhe von 87 cm.

Öffnungszeiten:

Montag – Sonntag 10.00 – 18.00 Uhr

im Winter geschlossen

(vom 29. 10. 2012 bis zum 29. 3. 2013)



PIS Informationszentrum

Rytiřská

Rytiřská 31, Prag 1

Informationen über die Zugänglichkeit des Objektes:

Am Haupteingang ist eine Stufe hinauf (Höhe 15 cm). Zweiflügelige Türen (Gehflügel: Breite 70 cm, Standflügel: Breite 67 cm) öffnen mechanisch nach innen. Am Eingang fehlt eine Klingel. Der interne Manipulationsraum ist ausreichend. Die Eingangsrampe von der Vorhalle zum Büro (Länge 559 cm, Breite 149, Neigung 13%) ist nicht mit Geländern ausgestattet. Der Zähler liegt in einer Höhe von 115 cm.

Öffnungszeiten:

Montag – Samstag 10.00 – 19.00 Uhr



PIS Informationszentrum

Staroměstské náměstí

Staroměstské náměstí 1, Prag 1

Informationen über die Zugänglichkeit des Objektes :

Am Haupteingang sind zwei Stufen nach oben (Höhe 2 x 10 cm). Einflügelige Türen (Breite 119 cm) öffnen mechanisch nach innen. Am Eingang fehlt eine Klingel. Der interne Manipulationsraum ist ausreichend. Das Pult ist 98 cm hoch.

Öffnungszeiten:

Montag – Sonntag 9.00 – 19.00 Uhr



PIS Informationszentrum

Flughafen Václav Havel

Ankunftshalle, Terminal 2, Transitbereich, Prag 6

Informationen über die Zugänglichkeit des Objektes:

Das Informationszentrum befindet sich in der Ankunftshalle des Flughafens an der Grenzfläche zwischen dem Terminal 1 und dem Terminal 2 auf der rechten Seite vom Eingang A. Die Doppeltüren zur Ankunftshalle öffnen sich automatisch nach beiden Seiten. Die Durchgangsbreite ist ausreichend. Dieses Informationszentrum hat die Form eines Kiosks, daher kann man nicht eintreten. Das Pult ist in einer Höhe von 90 cm. An der Seite ist ein Info-Monitor mit einem Berührungspanel zur Verfügung. Die Oberkante des Bildschirms liegt bei einer Höhe von 162 cm, die Tasten befinden sich in einer Höhe von 128 cm.

Öffnungszeiten:

Montag – Sonntag 8.00 – 20.00 Uhr



III. TRANSPORT

ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL

www.ropid.cz

www.dpp.cz

Allgemeine Auskünfte über die öffentlichen Verkehrsmittel und speziellen Verkehrsinformationen mit Bezug auf die Fahrgäste mit Behinderungen sind auf den Webseiten des Verkehrsunternehmens der Hauptstadt Prag (DPP) zur Verfügung. Der Zugänglichkeit von öffentlichen Verkehrsmitteln für Fahrgäste mit eingeschränkter Mobilität ist der Abschnitt „Barrierefrei Reisen“ auf der Webseite <http://www.dpp.cz/bezbarierove-cestovani/gewidmet>. Hier findet man eine Liste der zugänglichen U-Bahn-Stationen und den aktuellen Stand der technischen Ausrüstung. Das Link bietet auch Informationen über garantierten Niederflurlinien und über die spezielle Linie H1, die den Transport von Fahrgästen mit eingeschränkter Mobilität im Rollstuhl gewährleistet. Weitere nützliche Informationen über die Verbindungen stellt den Passagieren die Suchmaschine <http://spojeni.dpp.cz/> bereit, wo der Benutzer Angaben über die Zugänglichkeit der ausgewählten Station einschließlich Fotografien finden kann. Inhaber eines ZTP und ZTP/P Ausweises, d.h. schwerbehinderte Passagiere, einschließlich ihrer zusammenreisenden Begleitung und Blindenhundes, dürfen die öffentlichen Verkehrsmittel kostenfrei nutzen. Ermäßigte Tarife gelten nur für Bürger der Tschechischen Republik, für Ausländer mit eingeschränkter Mobilität gilt der Standardtarif.

LINIE AE (AIRPORT EXPRESS)

www.dpp.cz/linka-ae-airport-express/

Ein spezieller Busservice bietet täglich von 5:45 bis 22:30 Uhr Niederflurbusse (mit erweiterten Platz für Reisegepäck) für direkte Verbindungen zwischen Flug-, Bahn- und öffentlichen Verkehrsmitteln auf der Trasse: Hauptbahnhof – Platz der Republik – Masaryk-Bahnhof – Dejvická – Flughafen Václav Havel.

Die Linie hat verschiedene Tarifbedingungen als die gewöhnlichen öffentlichen Verkehrsmittel. Für schwerbehinderte Passagiere sind keine vergünstigten Tarife vorgesehen.

**INFORMATIONSZENTREN
DES VERKEHRSUNTERNEHMENS
DER HAUPTSTADT PRAG (DPP):**
www.dpp.cz/prehled-infocenter/



**DPP Infozentrum
Anděl**

Vorhalle der U-Bahnstation Anděl, Prag 5

Information über die Zugänglichkeit des Objektes:

Das Infozentrum befindet sich in der zugänglichen Vorhalle der U-Bahnstation Anděl (Ausgang in Richtung der Straße Plzeňská). Die Doppeltüren (Hauptflügel: Breite 83 cm, Seitenflügel: Breite 85 cm) öffnen mechanisch nach außen. Der interne Manipulationsraum ist ausreichend. Das Pult liegt in einer Höhe von 111 cm.

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 7.00 – 21.00 Uhr

Samstag 9.30 – 17.00 Uhr



**DPP Infozentrum
Hauptbahnhof**

Vestibül des Prager Hauptbahnhofs, Prag 1

Information über die Zugänglichkeit des Objektes:

Das Infozentrum DPP ist Teil des Kundenservicezentrums der tschechischen Bahn, das sich im Hauptterminal neben dem Fahrkartenzähler befindet. Zum Informationszentrum führt eine Rampe mit einer Steigung von 9,5%. Einflügelige Türen (Breite 103 cm) öffnen mechanisch nach außen. Der interne Manipulationsraum ist ausreichend. Der Zähler liegt in einer Höhe von 106 cm.

Öffnungszeiten:

Montag – Sonntag 8.00 – 13.30 Uhr und 14.00 – 18.30 Uhr



DPP Infozentrum Magistrat der Hauptstadt Prag

Erdgeschoß des Magistratsgebäudes,
Jungmannova 29, Prag 1

Information über die Zugänglichkeit des Objektes:

Das Infozentrum befindet sich an der rechten Seite der Eingangshalle des Magistrates der Hauptstadt Prag. Der Auffahrtskeil (Länge 50 cm) führt über eine 17 cm hohe Stufe nach oben zur Eingangstür und tendiert 33,3%. Die Eingangstür (Breite 110 cm) öffnet nach außen. Der Zähler ist in einer Höhe von 81 cm.

Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag 8.00 – 18.00 Uhr,

Freitag 8.00 – 16.00 Uhr



**DPP Infozentrum
Museum**

Vestibül der U-Bahnstation Museum, Prag 1

Information über die Zugänglichkeit des Objektes:

Das Infozentrum befindet sich im unzugänglichen Vestibül der U-Bahnstation Museum. Einflügelige Türen (Breite 83 cm) öffnen sich mechanisch nach innen. Der innere Manipulationsraum ist ausreichend. Das Pult ist 123 cm hoch.

Öffnungszeiten:

Montag – Sonntag 7.00 – 21.00 Uhr



DPP Infozentrum Bahnhof Holešovice

Vestibül der U-Bahnstation
Bahnhof Holešovice, Praha 7

Information über die Zugänglichkeit des Objektes:

Das Infozentrum befindet sich im zugänglichen Vestibül der U-Bahnstation Bahnhof Holešovice (Ausgang in Richtung der Straße Plynární). Einflügelige Türen (Breite 83 cm) öffnen sich mechanisch an der Seite. Der innere Manipulationsraum ist ausreichend. Das Pult liegt in einer Höhe von 114 cm.

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 7.00 – 21.00 Uhr,

Samstag 9.30 – 17.00 Uhr



**DPP Infozentrum
Flughafen, Terminal 1**

Ankunftshalle des Terminals 1, Prag 6

Information über die Zugänglichkeit des Objektes:

Das DPP Informationszentrum befindet sich im Erdgeschoß des Terminals 1. Die Doppeltüren der Ankunftshalle öffnen sich automatisch an den Seiten. Die Durchgangsbreite ist ausreichend. Das Informationszentrum hat die Form eines Kiosks, daher kann man ihn nicht betreten. Der Zähler ist 123 cm hoch.

Öffnungszeiten:

täglich 7.00 – 21.00 Uhr



DPP Infozentrum Flughafen, Terminal 2

Ankunftshalle des Terminals 2, Prag 6

Information über die Zugänglichkeit des Objektes:

Das DPP Informationszentrum befindet sich im Erdgeschoß des Terminals 2. Die Doppeltüren der Ankunftshalle öffnen sich automatisch an den Seiten. Die Durchgangsbreite ist ausreichend. Das Informationszentrum hat die Form eines Kiosks, also es ist nicht betretbar. Der Zähler ist 112 cm hoch.

Öffnungszeiten:

Montag – Sonntag 7.00 – 21.00 Uhr

ZENTRALER BUSBAHNHOF PRAG FLORENC

www.florenc.cz

Der zentrale Busbahnhof Prag Florenc (ÚAN Praha Florenc) verbindet sowohl nationalen wie auch internationalen Fernverkehrsbuslinien. Er befindet sich im Verkehrsknotenpunkt der Hauptstadt und ist für die Öffentlichkeit täglich von 04.00 bis 24.00 Uhr nach den An- und Abreisen der regelmäßigen Linien zugänglich. Im neuen barrierefreien Terminalgebäude stehen für die Passagiere sowohl der Kartenvorverkauf als auch Auskunftsstellen zu den Verkehrsverbindungen, ein barrierefreier Toilettenzugang und andere Dienstleistungen zur Verfügung.



Informationszentrum des zentralen Busbahnhofs Prag Florenc

Neue Terminalhalle, Florenc, Prag 8

Information über die Zugänglichkeit des Objektes:

Das Infozentrum befindet sich in der zugänglichen Terminalhalle und hat die Form eines Kiosks. Das Pult liegt in einer Höhe von 120 cm.

Öffnungszeiten:

Montag – Sonntag 5.00 – 24.00 Uhr

FLUGHAFEN VÁCLAV HAVEL

www.prg.aero

Der Flughafen Václav Havel Prag ist der wichtigste internationale Verkehrsflughafen in der Tschechischen

Republik. Beide Terminals 1 und 2 sind für Rollstuhlfahrer zugänglich. Für Passagiere mit eingeschränkter Mobilität sind sowohl barrierefreie Toiletten und Parkplätze wie auch andere Unterstützungsdienstleistungen zur Verfügung.



Informationszentrum Terminal 1

Information über die Zugänglichkeit des Objektes:

Das Infozentrum befindet sich im Erdgeschoß des Terminals 1 und hat die Form eines Kiosks. Das Pult ist 123 cm hoch.

Öffnungszeiten:

Montag – Sonntag 5.00 – 24.00 Uhr



Informationszentrum Terminal 2

Information über die Zugänglichkeit des Objektes:

Das Infozentrum befindet sich im 1. Geschoß des Terminals 2. Vom Erdgeschoß führt ein Aufzug (Türbreite 110 cm; Käfigbreite 139 cm, Tiefe 150 cm) nach oben. Das Infozentrum hat die Form eines Kiosks und das Pult liegt in einer Höhe von 120 cm.

Öffnungszeiten:

Montag – Sonntag 5.00 – 24.00 Uhr



INDIVIDUELLER TRANSPORT

Der individuelle Transport stellt für Passagiere mit gesundheitlichen Einschränkungen eine Barriere-freie Alternative zu den öffentlichen Verkehrsmitteln dar, die in dieser Hinsicht noch unvollständig sind. Es handelt sich oft um subventionierte Leistungen, deren Kosten teilweise vom Magistrat der Hauptstadt Prag bzw. vom Stadtteilrathaus abgedeckt werden. Passagiere mit Ausweis einer schweren bzw. besonders schweren Behinderung (ZTP und ZTP/P Ausweis) zahlen einen ermäßigten Tarif. Der Transport erfolgt in der Regel durch Kleinbusse, die mit einer Rampe oder Hebevorrichtung ausgestattet sind. Im Rahmen dieses Dienstes ist die Unterstützung der Kunden beim Ein- und Ausgang des Fahrzeuges vorgesehen.

Anbieter des Individualverkehrs:

• HANDICAP-TRANSPORT

Mob: +420 602 267 040, +420 602 256 655

E-mail: autodoprava.popelar@centrum.cz

Web: www.handicap-transport.cz



Die Firma bietet den barrierefreien Transport für schwerbehinderte Passagiere mit einem ZTP und ZTP/P Ausweis, einschließlich ihrer Begleitung. Sie betreibt vierzehn mit Hebebühne oder Rampe ausgestattete Minibusse auf dem Gebiet der Hauptstadt Prag und ihrer Umgebung. Preisliste und Transportbedingungen finden Sie auf den Webseiten des Unternehmens. Die Firma führt auch Transfers vom/zum Flughafen.

• SOCIETA

Tel: +420 274 772 290, Mob: +420 778 007 858

E-mail: dispecink@societa.cz

Web: www.societa.cz

Das Unternehmen bietet den Transport von Inhabern eines ZTP und ZTP/P Ausweises und von gehunfähigen Passagieren. Es betreibt mit elektrischer Hebe ausgestattete Kleinbusse auf dem Gebiet der Hauptstadt Prag und ihrer Umgebung. Preise und Transportbedingungen sind auf der Webseite des Unternehmens aufgeführt.

• 3P

Tel: +420 224 323 433, Mob: +420 724 654 007

E-mail: pujcovna.czp@centrum.cz

Web: www.3p-os.cz

Die Firma bietet den barrierefreien Transport für Inhaber von einem ZTP und ZTP/P Ausweis, einschließlich ihrer Begleitung. Der Individualverkehr erfolgt über einen mit einer Plattform ausgestatteten Fiat Ducato Kleinbus und über zwei Renault Kangoo Autos ohne Anpassungen.

• TAXIPROVOZICKARE.CZ

Mob: +420 776 440 044

E-mail: info@taxiprovozickare.cz

Web: www.taxiprovozickare.cz

Es handelt sich nicht um ein subventioniertes Service und zu seiner Verwendung muss der Kunde keinen TP, ZTP oder ZTP/P Schwerbehinderungsausweis zeigen. Die Bedienung erfolgt über zwei Volkswagen Caddy Fahrzeuge, die mit einer Trägereitsplattform ausgestattet sind. Preise und Transportbedingungen sind auf der Website des Unternehmens aufgeführt.

• VOZIMEVOZICKARE.CZ

Mob: +420 608 840 614, +420 775 129 562

E-mail: info@vozimevozickare.cz

Web: www.vozimevozickare.cz

Diese Dienstleistung ist nicht subventioniert und zu ihrer Verwendung muss der Kunde keinen TP, ZTP oder ZTP/P Schwerbehinderungsausweis zeigen. Der Transport erfolgt durch zwei Kleinbusse Citroën Jumper und Fiat Ducato, die mit einer elektro-hydraulischen Plattform ausgerüstet sind. Preise und Transportbedingungen finden Sie auf der Webseite des Unternehmens.

IV. MOBILITÄTSAUSRÜSTUNGSVERLEIH

Die folgenden Firmen bieten Mobilitätshilfen für Menschen mit eingeschränkter Mobilität, sowie auch die Beratung im Zusammenhang mit der nachfolgenden Vermietung der Ausrüstung, die mechanischer und elektrischer Wagen, Geh-Gestelle und vieles mehr einschließt. Die individuellen Vermietungspreise werden von den einzelnen Firmen bestimmt. Einige von ihnen bieten den gebührenpflichtigen Transport der eigenen Ausrüstung ins/ aus dem Lande. Die Vermietungspreise sind in der Regel die gleichen für tschechische und internationale Kunden.

• DOMOV SUE RYDER

Michelská 1/7, Prag 4

Tel: +420 244 029 105 (8.00 – 9.00)

Mob: +420 739 029 235

E-mail: pujcovna@sue-ryder.cz

Web: www.sue-ryder.cz/pujcovna-pomucek.html

• AB ASISTENT

Rybná 11, Prag 1

Tel: +420 776 246 938

E-mail: info@polamanymravenec.cz

Web: www.polamanymravenec.cz

• 3P

Wuchterlova 11, Prag 6

Tel: +420 224 323 433, Mob: +420 724 654 007

E-mail: 3P.poradna@email.cz

Web: www.kpss5.cz/page/6-pujcovna-pomucek/

• STP ČR

Karlínské náměstí 12, Prag 8

Tel: +420 224 817 224

Mob: +420 732 526 288

E-mail: jirina.pavloskova@svaztp.cz

Web: www.svaztp.cz/pujcovna

• POLÁMANÝ MRAVENEČEK

Francouzská 246/84, Praha 10

mob: +420 776 246 938

email: info@polamanymravenec.cz

web: www.polamanymravenec.cz

Weitere Mobilitätsausrüstungsverleihe sind auf der Webseite www.pov.cz im Adressenverzeichnis zu finden.

V. WICHTIGE INFORMATIONSWEBSEITEN

• PŘES BARIÉRY

www.presbariery.cz

Die Webseiten der Prager Organisation der Rollstuhlfahrer bieten Informationen über die Zugänglichkeit der öffentlichen Gebäuden, des Verkehrs und der Grünplätze in Prag. Die aufgeführten Angaben über die einzelnen Gebäude und Parken werden durch die Kartierung im Feld validiert. Die Objektbeschreibung enthält Informationen über den Eingang, den Innenraum, den Aufzug und die Toiletten. Der Textteil wird durch deutliche Piktogramme und Fotografien ergänzt. Auf der Webseite finden Sie auch Informationen über gedruckte Publikationen oder aktuelle Nachrichten über die Problematik von architektonischen Barrieren sowie auch thematische Konferenzen, Workshops und offiziellen Treffen.

• FLY ABOUT PRAGUE

www.flyabout.cz

Die Webseite enthält eine Datenbank der barrierefreien Unterkunftsmöglichkeiten in Prag. Dabei finden Sie Kontaktangaben und Infos über die nah liegenden Sehenswürdigkeiten und die Zugänglichkeit der öffentlichen Verkehrsmittel. Die Webseite enthält auch eine Beschreibung des barrierefreien Zuganges zum Gebäude, der Hebevorrichtungen, der Zimmerausrüstung und Sanitäreinrichtungen sowie auch der Zugänglichkeit der Dienstleistungen in der Unterkunft. Dazu finden Sie Infos über die Zugänglichkeit von ausgewählten Kinos und Theatern.

• ACCESSIBLE PRAGUE

www.accessibleprague.com

Die Webseite bietet Dienstleistungen der Incoming-Agentur Accessible Prague, die sich auf Touristen mit eingeschränkter Mobilität und Orientierungsfähigkeit spezialisiert. Neben der gewöhnlichen Reiseleitung bietet das Reisebüro an seinen Kunden Dienstleistungen im Bereich der barrierefreien Unterkünfte, des individuellen Transportes und der persönlichen Betreuung. Die Webseite enthält grundlegende Informationen über die Zugänglichkeit von ausgewählten Kulturgütern.

• KLUB ČESKÝCH TURISTŮ

www.kct.cz/cms/

Der Klub der tschechischen Touristen (KČT) organisiert touristische Veranstaltungen für ihre Mitglieder und

die allgemeine Öffentlichkeit. Auf seiner Webseite bietet er touristische Karten der Tschechischen Republik und anderen Werbematerialien. Die Webseite enthält eine Suchmaschine der markierten Wanderwege in der gesamten Tschechischen Republik. In der Rubrik „Tourismus für alle“ finden Sie Informationen für Touristen mit Behinderungen.

• PRAGUE CITY LINE

www.praguecityline.cz

Die Webseite bietet Informationen über die Stadt Prag, ihre Geschichte und Verkehrsverbindungen, einschließlich Bahnhöfe, Parkplätze und der Beschreibung der öffentlichen Verkehrsmittel. Dabei finden Sie Tipps über interessante Routen und thematische Ausflüge, kulturelle Veranstaltungen und Unterkünfte in der Hauptstadt. In der Rubrik „Für Behinderte“ sind touristischen Routen für Besucher mit eingeschränkter Mobilität empfohlen.

• CZECH TOURISM

www.czechtourism.com

Die Webseiten bieten umfassende Informationen über die Tschechische Republik. Hierbei finden Sie Urlaubstipps und eine Übersicht der attraktiven Sehenswürdigkeiten wie Schlösser, Burgen, Höhlen oder Zoos. Die Webseite listet auch alle UNESCO-Welterbestätten in der Tschechischen Republik und Informationen über die tschechischen Heilbäder und Golf Resort. Hinweise zur Barrierefreiheit sind hier nur marginal.



VI. NÜTZLICHE PUBLIKATIONEN

EIN ATLAS DER ZUGÄNGLICHKEIT VON OBJEKTEN IN PRAG 1

Autor: Stadtteil Prag 1

und die Prager Organisation der Rollstuhlfahrer
Erscheinungsjahr: 2012

Format: A5

Anzahl der Seiten: 90

Die Ausgabe liefert umfassende Informationen über die Zugänglichkeit von ausgewählten Objekten im ersten Bezirk der Stadt Prag insbesondere für Menschen mit Körperbehinderungen. Es handelt sich aber auch um ein nützliches Hilfsmittel für Senioren und Eltern mit kleinen Kindern. Die Broschüre befasst sich mit der Zugänglichkeit von Ämtern, sozialen Diensten, Gesundheitseinrichtungen und andere Gebäude. Zur Ergänzung der Publikation ist eine Karte vorhanden. Der Atlas ist kostenlos und ist in den Informationszentren des Stadtbezirkes Prag 1 und im Büro der Prager Organisation der Rollstuhlfahrer in der Benediktská Straße, 6 - Prag 1 erhältlich.

DAS PRAGER DENKMALSCHUTZGEBIET- EIN ATLAS DER BARRIEREFREIHEIT FÜR MENSCHEN MIT EINGESCHRÄNKTER MOBILITÄT - 2. AUSGABE

Autor: Die Prager Organisation der Rollstuhlfahrer

Erscheinungsjahr: 2010

Format: A5

Anzahl der Seiten: 80

Dieser Atlas liefert Informationen über die Zugänglichkeit der UNESCO Denkmäler in Prag, enthält eine Karte mit den markierten Standorten, eine Beschreibung ihrer Zugänglichkeit und empfohlene touristische Trassen. Diese kostenlosen Ausgaben sind in den Infozentren des Prager Informationsdienstes (PIS) und im Büro der Prager Organisation der Rollstuhlfahrer in der Benediktská Straße, 6 - Prag 1 erhältlich.

PRAG 6 OHNE BARRIEREN - EIN ATLAS DER ZUGÄNGLICHKEIT VON OBJEKTEN IN PRAG 6

Autor: Stadtteil Prag 6 und die Prager Organisation der Rollstuhlfahrer

Erscheinungsjahr: 2012

Format: A5

Anzahl der Seiten: 82



Die Ausgabe liefert umfassende Informationen über die Zugänglichkeit von ausgewählten Objekten im sechsten Bezirk der Stadt Prag insbesondere für Menschen mit Körperbehinderungen. Es handelt sich aber auch um ein nützliches Hilfsmittel für Senioren und Eltern mit kleinen Kindern.

Die Broschüre befasst sich mit der Zugänglichkeit von Ämtern, sozialen Diensten, Bildungs- und Gesundheitseinrichtungen, sowie kulturellen und sportlichen Einrichtungen. Zur Ergänzung der Publikation ist eine Karte vorhanden.

Der Atlas ist kostenlos und ist in den Informationszentren des Stadtbezirkes Prag 6 und im Büro der Prager Organisation der Rollstuhlfahrer in der Benediktská Straße, 6 - Prag 1 erhältlich.

EIN ANDERES PRAG – EINE FÜHRUNG ZUR ZUGÄNGLICHKEIT DER PARKEN IN DER STADT I

Autor: Die Prager Organisation der Rollstuhlfahrer

Erscheinungsjahr: 2009

Format: A5

Anzahl der Seiten: 54

Die Publikation befasst sich mit der Zugänglichkeit der Stadtparken I. Kategorie, derer Denkmäler und touristischen Attraktionen.

Diese Ausgabe ist momentan nicht verfügbar, doch verarbeitet man bereits ihre aktualisierte Version, die im Februar 2013 bei der Prager Organisation der Rollstuhlfahrer in der Benediktská Straße, 6 – Prag 1 erhältlich sein wird.

PRAG BARRIERENFREI

Autor: Rozvoj cestovního ruchu, o.s.

Erscheinungsjahr: 2010

Format: A5

Anzahl der Seiten: 68

Die Broschüre beschreibt zehn touristischen Strecken durch die Stadt Prag, die im Hinblick auf die Möglichkeiten der Touristen mit Behinderungen entwickelt wurden. Die Publikation enthält Karten mit Informationen über den Transport und barrierefreien Toiletten. Beide gedruckten

und elektronischen Versionen der Ausgabe sind über die Webseite www.praguecityline.cz kostenlos zu erhalten.

KATEGORISIERUNG DER ZUGÄNGLICHKEIT

Aufgrund der Bedürfnisse der Kunden mit eingeschränkter Mobilität und mit der Zustimmung der wichtigsten Organisationen und Institutionen, die sich mit den Fragen der architektonischen Barrieren beschäftigen, entstand eine empfohlene Methodik zur Kartierung der Zugänglichkeit und derer Kategorisierung. Diese Methodik wird zur Kennzeichnung des Grades der Zugänglichkeit aus dem Gesichtspunkt des Benutzers verwendet, welcher aus praktischen Gründen weniger streng als die aktuelle Gesetzgebung ist. Bei der Projektenverarbeitung und bei der Ausarbeitung von Änderungsvorschlägen hält man sich jedoch strikt an die gültigen Verordnungen.



Zugängliches Objekt

- Das gesamte Objekt oder ein größter Teil davon ist zugänglich mit mindestens einem barrierefreien Eingang. Der Besuch ist ohne vorherige Absprache möglich.
- Mobilen und festen Rampen vor dem Eingang und im Inneren des Gebäudes steigen maximal bei 12,5% bei einer Länge von bis zu 3 Metern, bei einer Länge von bis zu 9 Metern ist die Rampensteigung maximal von 8 %. Die Breite von festen Rampen ist zumindest 110 cm.
- Türen und Durchgänge sind mindestens 80 cm breit, und das gilt auch für den Eingangs- (Haupt-)flügel bei Doppeltüren. Die Schwellenhöhe ist maximal von 2 cm.
- Um die Höhendifferenz zu überwinden ist ein Selbstbedienungsaufzug zur Verfügung und seine Dimensionen sind mindestens: Türbreite 80 cm, Innenabmessungen der Kabine – Breite: 100 cm x Tiefe: 125 cm. Objekte mit einer Plattform werden nicht als zugänglich bewertet.
- Handelt es sich um ein Objekt mit öffentlichen Sanitäreinrichtungen, eine zugängliche Toilette ist verfügbar – WC I. (Erklärung siehe unten) oder im Falle, dass alle andere Anforderungen an die Barrierefreiheit erfüllt sind, eine zumindest teilweise zugängliche Toilette steht zur Verfügung – WC II. (Erklärung siehe unten).
- Oberflächen und Bodensteigung im Objekt und in seiner unmittelbaren Umgebung erschweren nicht deutlich die Bewegung im Rollstuhl.



Teilweise zugängliches Objekt

- Nur ein Teil des Objektes ist zugänglich oder das Gebäude erfüllt einige Anforderungen nicht, die beim zugänglichen Objekt angegeben sind. Die Beschreibung der unerfüllten Anforderungen ist im Text angedeutet.
- Mobilen und festen Rampen vor dem Eingang und im Inneren des Gebäudes steigen maximal bei 16,5 % bei einer Länge von bis zu 3 Metern, bei einer Länge von bis zu 9 Metern ist die maximale Rampensteigung von 12,5 %. Die Breite von festen Rampen ist zumindest 110 cm.
- Türen und Durchgänge sind mindestens 70 cm breit. Die Schwellenhöhe ist 2 – 7 cm.
- Die minimalen Abmessungen des Aufzugs sind: Türbreite 70 cm, Innenabmessungen der Kabine – Breite: 100 cm x Tiefe: 110 cm.
- Die minimalen Abmessungen der Plattform sind: Türbreite 70 cm, Verkehrsraum – Breite: 70 cm x Tiefe: 90 cm. Informationen über die Belastung sind im ergänzenden Text angegeben.
- Die Zugänglichkeit der Toilette ist kein entscheidender Faktor. Angesichts der gegenwärtigen Zugänglichkeit der Einrichtungen in der Tschechischen Republik würde die Anforderung an die Verfügbarkeit zumindest eines WC II. in teilweise zugänglichen Objekten dazu führen, den größten Teil der Gegenstände als unzugänglichen Objekten zu klassifizieren.
- Vor dem Objektseingang ist mindestens eine Stufe ohne Lösung, wie sie zu überwinden

Weitere Informationen über die einzelnen Zugänglichkeitsaspekte des Gebäudes sind durch die Verwendung von ergänzenden Piktogrammen und Text aufgezeichnet.



Unzugängliches Objekt

- Der Zugang oder die Bewegung im Gebäude ist besonders kompliziert (Kombination aus verschiedenen Gründen).

Weitere Informationen über die einzelnen Zugänglichkeitsaspekte des Gebäudes sind durch die Verwendung von ergänzenden Piktogrammen und Text aufgezeichnet.

• PŘES BARIÉRY

• OVERCOMING BARRIERS

• ÜBER DIE BARRIEREN

Informační rozcestník
pro snadné putování Prahou
1. vydání, 2012

Vydala Pražská organizace vozíčkářů, o. s.
za podpory Magistrátu hlavního města Prahy.



Pražská organizace vozíčkářů, o. s.
110 00 Praha 1, Benediktská 688/6
tel.: 224 827 210, 736 485 859

pov@pov.cz, www.presbariery.cz, www.pov.cz



Vydavatelství MCU s. r. o.
381 01 Český Krumlov, Nádražní 230
tel.: +420 387 428 360

info@mcumedia.cz, www.mcumedia.cz

Foto: archiv POV, o. s.,
Libor Sváček (archiv Vydavatelství MCU s. r. o.)
Plán centra: © Vydavatelství MCU s. r. o.

Děkujeme za podporu
Magistrátu hlavního města Prahy.
Děkujeme Dopravnímu podniku hlavního města Prahy
za poskytnutí Schématu tramvajové
a speciální autobusové dopravy pro osoby
se sníženou pohyblivostí.

Zpracoval kolektiv pracovníků
Pražské organizace vozíčkářů, o. s.

Neprodejné.

TRAMVAJOVÉ LINKY A TRASY S GARANTOVANÝMI NÍZKOPODLAŽNÍMI SPOJI A BEZBARIÉROVÉ PŘÍSTUPNÉ TRAMVAJOVÉ ZASTÁVKY

TRAM LINES WITH BARRIER-FREE CONNECTIONS GUARANTEED AND BARRIER-FREE TRAM STOPS

PRAHA

Trvalý stav - Říjen 2012
Situation - October 2012

infolinka
296 19 18 17
www.dpp.cz

● Bezbariérové přístupné tramvajové zastávky jsou takové, kde přístupu na zastávku nebrání obrubníky komunikací. Zastávky současně musí být vybaveny zvýšenou nástupní hranou, která umožňuje vyklonění plošin z tramvaje. Barrier-free tram stop means, there is no curb on the way to the stop. And also the boarding edge of the stop is high with opportunity to tip out the ramp from the tram.



2 4 6 Tramvajové linky číslo 2, 4 a 6 jsou v provozu pouze v pracovní dny cca od 6:00 do 20:00 hodin. Tram lines 2, 4 and 6 are operated at work days approximately from 6 AM until 8 PM only.

3* V úseku Nádraží Braník - Sídliště (Levského) jede ve všech obdobích pouze každý druhý spoj. In section Nádr. Braník - Sídli. Modřany (Levského) is operated every second connection only.

5* V úseku Sparta - Divoká Šárka je v provozu pouze v ranní a odpolední špičce pracovních dnů. In section Sparta - Divoká Šárka is operated at work days morning and afternoon rush hours only.

6* V úseku Smichovské nádraží - Sídliště Barrandov je v provozu pouze v ranní špičce pracovních dnů. In section Smichovské nádraží - Sídliště Barrandov is operated at work days morning rush hours only.

7* V úseku Černokostelecká - Ústřední dálný DP jede večer, o víkendech a svátcích pouze každý druhý spoj. In section Černokostelecká - Ústřední dálný DP is operated in the evening, on weekends and holidays every second connection only.

11 V pracovní dny v období od 6:00 do 20:00 hodin jede polovina spojů pouze v úseku Olšanské hřbitovy - Náměstí Bratří Sýnků. At work days between 6AM and 8PM half of connections are operated in section Olšanské hřbitovy - Náměstí Bratří Sýnků only.

16* V úseku Kotlářka - Sídliště Řepy je v provozu pouze v ranní a odpolední špičce pracovních dnů. In section Kotlářka - Sídliště Řepy is operated at work days morning and afternoon rush hours only.

17* V úseku Vystaviště - Vozovna Kobylisy jede s výjimkou ranní a odpolední špičky pracovních dnů pouze každý druhý spoj. In section Vystaviště - Vozovna Kobylisy is operated with the exception of morning and afternoon rush hours every second connection only.

14 24 Změna čísla linky 14 na 24 a naopak v zastávce ORTOVENOV NÁMĚSTÍ. Cestující nemusí vystupovat. Line number change (from 14 to 24 and the other way around) in ORTOVENOV NÁMĚSTÍ stop. Passengers need not to get out of the tram.

Národní třída *Stanice metra Národní třída (linka B) do odvolání uzavřena (cca rok 2014). Metro station Národní třída (line B) is closed till recall (approx. year 2014).

TRAMVAJOVÉ LINKY A TRASY S GARANTOVANÝMI NÍZKOPODLAŽNÍMI SPOJI A BEZBARIÉROVÉ PŘÍSTUPNÉ TRAMVAJOVÉ ZASTÁVKY

TRAM LINES WITH BARRIER-FREE CONNECTIONS GUARANTEED AND BARRIER-FREE TRAM STOPS

PRAHA

Trvalý stav - Říjen 2012
Situation - October 2012

infolinka
296 19 18 17
www.dpp.cz

● Bezbariérové přístupné tramvajové zastávky jsou takové, kde přístupu na zastávku nebrání obrubníky komunikací. Zastávky současně musí být vybaveny zvýšenou nástupní hranou, která umožňuje vyklonění plošin z tramvaje. Barrier-free tram stop means, there is no curb on the way to the stop. And also the boarding edge of the stop is high with opportunity to tip out the ramp from the tram.



2 4 6 Tramvajové linky číslo 2, 4 a 6 jsou v provozu pouze v pracovní dny cca od 6:00 do 20:00 hodin. Tram lines 2, 4 and 6 are operated at work days approximately from 6 AM until 8 PM only.

3* V úseku Nádraží Braník - Sídliště (Levského) jede ve všech obdobích pouze každý druhý spoj. In section Nádr. Braník - Sídli. Modřany (Levského) is operated every second connection only.

5* V úseku Sparta - Divoká Šárka je v provozu pouze v ranní a odpolední špičce pracovních dnů. In section Sparta - Divoká Šárka is operated at work days morning and afternoon rush hours only.

6* V úseku Smichovské nádraží - Sídliště Barrandov je v provozu pouze v ranní špičce pracovních dnů. In section Smichovské nádraží - Sídliště Barrandov is operated at work days morning rush hours only.

7* V úseku Černokostelecká - Ústřední dálný DP jede večer, o víkendech a svátcích pouze každý druhý spoj. In section Černokostelecká - Ústřední dálný DP is operated in the evening, on weekends and holidays every second connection only.

11 V pracovní dny v období od 6:00 do 20:00 hodin jede polovina spojů pouze v úseku Olšanské hřbitovy - Náměstí Bratří Sýnků. At work days between 6AM and 8PM half of connections are operated in section Olšanské hřbitovy - Náměstí Bratří Sýnků only.

16* V úseku Kotlířka - Sídliště Řepy je v provozu pouze v ranní a odpolední špičce pracovních dnů. In section Kotlířka - Sídliště Řepy is operated at work days morning and afternoon rush hours only.

17* V úseku Vystaviště - Vozovna Kobylisy jede s výjimkou ranní a odpolední špičky pracovních dnů pouze každý druhý spoj. In section Vystaviště - Vozovna Kobylisy is operated with the exception of morning and afternoon rush hours every second connection only.

14 24 Změna čísla linky 14 na 24 a naopak v zastávce ORTOVENOVÉ NÁMĚSTÍ. Cestující nemusí vystupovat. Line number change (from 14 to 24 and the other way around) in ORTOVENOVÉ NÁMĚSTÍ stop. Passengers need not to get out of the tram.

Národní třída *Stanice metra Národní třída (linka B) do odvolání uzavřena (cca rok 2014). Metro station Národní třída (line B) is closed till recall (approx. year 2014).

PRAHA

1 : 16 000



- | | | |
|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Pražský hrad | 17. Palackého most | 33. Týnský chrám |
| 2. Katedrála sv. Víta | 18. Jiráskův most | 34. Staroměstská radnice, orloj |
| 3. Bazilika sv. Jiří | 19. Dětský ostrov | 35. Prašná brána |
| 4. Letohrádek královny Anny | 20. Slovanský ostrov | 36. Klementinum |
| 5. Černínský palác | 21. Štěpánský ostrov | 37. Betlémská kaple |
| 6. Loreta | 22. Most Legií | 38. Chrám Panny Marie Sněžné |
| 7. Strahovský klášter | 23. Karlovův most | 39. Václavské náměstí |
| 8. Dům U Dvou slunců | 24. Mostecká věž | 40. Národní divadlo |
| 9. Chrám sv. Mikuláše | 25. Staroměstská mostecká věž | 41. Národní třída |
| 10. Petřínská rozhledna | 26. Mánesův most | 42. Národní muzeum |
| 11. Petřínské sady | 27. Čechův most | 43. Hlavní nádraží |
| 12. Petřínská lanová dráha | 28. Štefánikův most | 44. Novoměstská radnice |
| 13. Pražské Jezulátko | 29. Ostrov Štvanice | 45. Karlovo náměstí |
| 14. Valdštejnský palác | 30. Staronová synagoga | 46. Tančící dům |
| 15. Staré zámecké schody | 31. Starý židovský hřbitov | 47. Kostel sv. Cyrila a Metoděje |
| 16. Letenské sady | 32. Rudolfinum | 48. Faustův dům |

- trasa metra A
- trasa metra B
- trasa metra C

- + stanice metra
- + bezbariérová stanice
- X stanice mimo provoz

0,5 km

PRAHA

1 : 16 000



- | | | |
|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Pražský hrad | 17. Palackého most | 33. Týnský chrám |
| 2. Katedrála sv. Víta | 18. Jiráskův most | 34. Staroměstská radnice, orloj |
| 3. Bazilika sv. Jiří | 19. Dětský ostrov | 35. Prašná brána |
| 4. Letohrádek královny Anny | 20. Slovanský ostrov | 36. Klementinum |
| 5. Černínský palác | 21. Štěpánský ostrov | 37. Betlémská kaple |
| 6. Loreta | 22. Most Legií | 38. Chrám Panny Marie Sněžné |
| 7. Strahovský klášter | 23. Karlovův most | 39. Václavské náměstí |
| 8. Dům U Dvou slunců | 24. Mostecká věž | 40. Národní divadlo |
| 9. Chrám sv. Mikuláše | 25. Staroměstská mostecká věž | 41. Národní třída |
| 10. Petřínská rozhledna | 26. Mánesův most | 42. Národní muzeum |
| 11. Petřínské sady | 27. Čechův most | 43. Hlavní nádraží |
| 12. Petřínská lanová dráha | 28. Štefánikův most | 44. Novoměstská radnice |
| 13. Pražské Jezulátko | 29. Ostrov Štvanice | 45. Karlovo náměstí |
| 14. Valdštejnský palác | 30. Staronová synagoga | 46. Tančící dům |
| 15. Staré záměcké schody | 31. Starý židovský hřbitov | 47. Kostel sv. Cyrila a Metoděje |
| 16. Letenské sady | 32. Rudolfinum | 48. Faustův dům |

- trasa metra A
- trasa metra B
- trasa metra C

- + stanice metra
- ♿ bezbariérová stanice
- X stanice mimo provoz

0,5 km

